

ASMENS DUOMENŲ TVARKYMO IR APSAUGOS SUSITARIMAS

2021 m. gruodžio mėn. 1 d., Nr. ADA-2021-0688

Vilnius

UAB NOSTRA, (toliau – **Duomenų valdytojas** arba **Paslaugų gavėjas**), juridinio asmens kodas 120897213, buveinė registruota adresu Šausių g. 44, Sausių k., Trakų r., LT-21401 atstovaujama direktoriaus Igorio Kupsto, veikiančio pagal bendrovės įstatus,

ir
VŠĮ „Pakuočių tvarkymo organizacija“, (toliau – **Duomenų tvarkytojas** arba **Paslaugų teikėjas**), juridinio asmens kodas 302755513, kurios registruota buveinė yra Konstitucijos pr. 26, Vilnius, toliau kartu – **Šalys**, o kiekvienas atskirai – **Šalis**, sudarė šią asmens duomenų tvarkymo susitarimą (toliau – **Susitarimas**).

1. Terminai ir apibrėžimai

1.1. Šiame Susitarime vartojamų terminų reikšmės yra šios:

Asmens duomenys reiškia asmens duomenis, kaip jie yra apibrėžti Reglamente.

Duomenų subjektas reiškia asmenį, kurio Asmens duomenys tvarkomi.

Duomenų tvarkytojas reiškia aukščiau šiame Susitarime įvardintą Šalį, kuri Duomenų valdytojo yra įgaliota tvarkyti Duomenis šiame Susitarime nustatyta apimtimi.

Duomenų valdytojas reiškia aukščiau šiame Susitarime įvardintą Šalį, kuri viena arba drauge su kitais nustato Duomenų tvarkymo tikslus ir priemones.

Paslaugų sutartis suprantama kaip bet kuri galiojanti paslaugų sutartis tarp Duomenų valdytojo ir Duomenų tvarkytojo identifikuojant jį pagal juridinio asmens kodą ir/ar pavadinimą.

Reglamentas arba **BDAR** reiškia Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2016/679 dėl fizinių asmenų apsaugos tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo ir kuriuo panaikinama Direktyva 95/46/EB (Bendrasis duomenų apsaugos reglamentas).

1.2. Kitos šiame Susitarime naudojamos sąvokos atitinka Reglamente pateiktas apibrėžtis, taip pat Paslaugų sutartyje nustatytas sąvokas.

2. Susitarimo dalykas

2.1. Atsižvelgiant į tai, kad Šalys yra sudariusios Paslaugų sutartį, kurios įgyvendinimo duomenys gali apimti ir Asmens duomenis, Šalys sudaro šį Susitarimą, kuriuo nustato Šalių teises ir pareigas Asmens duomenų tvarkymo klausimais, kaip to reikalauja BDAR.

2.2. Duomenų tvarkytojas privalo atlikti Asmens duomenų tvarkymo veiksmus tik pagal Duomenų valdytojo teisėtus nurodymus.

3. Tvarkymo apimtis ir tikslas

3.1. Asmens duomenų tvarkymas apima tik veiksmus, nustatytus Paslaugų sutartyje.

3.2. Duomenų subjektų, grupės ir Duomenų subjektų Asmens duomenys, atitinka sąvokas pagal BDAR.

3.3. Duomenų valdytojas patvirtina, kad Duomenų valdytojo vykdomas Asmens duomenų tvarkymas (įskaitant naudojimąsi Duomenų tvarkytojo paslaugomis) yra atliekamas vadovaujanti BDAR reikalavimais.

4. Duomenų tvarkymo terminas

4.1. Duomenų tvarkytojo atliekamas Asmens duomenų tvarkymas gali būti vykdomas, kol galioja bent viena tarp Šalių sudaryta Paslaugų sutartis. Visoms sutartims pasibaigus Duomenų tvarkytoja:

turi nutraukti tvarkymo veiksmus BDAR nustatyta tvarka ir terminais, dokumentų tvarkymo ir archyvacijos teisės aktų nustatyta tvarka.

4.2. Asmens duomenų paslapties užtikrinimą ir išsaugojimą Duomenų tvarkytojas turi vykdyti teisės aktų nustatytos pareigos apimtimi - neterminuotai.

5. Konfidencialumas

5.1. Duomenų tvarkytojas atsako už tvarkomų Asmens duomenų konfidencialumą ir saugumą nuo paslaugų pagal Paslaugų sutartį teikimo pradžios.

5.2. Ši nuostata netaikoma tais atvejais, kai Duomenų tvarkytojas privalo atskleisti Asmens duomenis vykdydamas teisės aktuose nustatytas pareigas.

6. Atsakomybė

6.1. Duomenų tvarkytojas už dėl Asmens duomenų tvarkymo sukeltą žalą atsako tik tuo atveju, je jis nesilaikė Reglamente konkrečiai duomenų tvarkytojams nustatytų prievolių arba jei jis veikė nepaisydamas teisėtų Duomenų valdytojo nurodymų arba juos pažeisdamas (įskaitant Susitarimo pažeidimus). Tokiu atveju Duomenų tvarkytojas atsako tik už tą žalą, kurią tiesiogiai sąlygojo Duomenų tvarkytojui nustatytų prievolių pažeidimai.

7. Susitarimo galiojimas ir pasibaigimas

7.1. Šis Susitarimas įsigalioja nuo jo pasirašymo momento ir galioja neterminuotai.

7.2. Pagal šį Susitarimą Šalies kylančios teisės ir (ar) pareigos Šalių negali būti perleistos tretiesiems asmenims be išankstinio kitos Šalies rašytinio pritarimo.

8. Baigiamosios nuostatos

8.1. Šiam susitarimui taikomos Paslaugų sutarties nuostatos tiek, kiek suderinama su šio Susitarimo nuostatomis.

8.2. Šalys susitaria, kad bet koks ginčas ir (ar) reikalavimas, kylantis iš šio Susitarimo ar susijęs su juo bus sprendžiamas derybomis. Neišsprendus ginčo derybomis, jis bus sprendžiamas Lietuvo: Respublikos įstatymų nustatyta tvarka teritorinį teisingumą nustatant pagal Duomenų tvarkytojo buveinę, nurodytą viešame registre.

8.3. Šio Susitarimo sudaryti du egzemplioriai, turintys vienodą teisinę galią, po vieną kiekviena šaliai.

9. Šalių rekvizitai ir parašai

Duomenų tvarkytojas:

Valentinas Miltienis

Direktorius

(parašas)



Duomenų valdytojas

Igoris Kupstas

Direktorius

(parašas)

A blue ink signature of Igoris Kupstas written over a horizontal line. To the right of the signature is a blue circular stamp of the Data Controller, Igoris Kupstas, Director, with the text "SUTARTIS" and "FOR CONTRACT" and "VILNIUS".